Acceptable Behaviour Agreement 行为规范同意书

Every student is important in this room, and no student is more important than anyone else. Our goal is to achieve the best education we can. To make this happen, we all need to obey certain rules. This means you will have to behave in a certain way, so that everyone gets the best education possible. These are the basic rules that everyone must follow. Failure to follow these rules will result in a sanction. Success in following these rules will lead to everyone's success.

教室里每一个学生都很重要,没有人比其他人更重要。我们的目标是要最好的教学效果。为了达到这个目标,我们必须一起遵守一些规则。这意味着你必须要规范你的行为,这样每个人都能得到最好的教育。以下是每个人必须遵守的基本规则,违反这些规则会有惩罚机制。谨遵这些规则会引导每个人走上成功之路。

- 1. The teacher is in charge of the classroom. Students are required to follow any reasonable instruction that is given by the teacher.
 - 老师是课堂和教室的掌控人,老师的合理指令必须遵守。
- 2. No food or drink is allowed. Everyone is responsible for keeping this classroom clean. 课堂时间不准吃喝。每个人都有责任保持教室整洁干净。
- 3. Everyone in the class must listen when the teacher, or any student assigned to speak, is speaking.
 - 当老师讲话或指定的同学发言时,其他学生必须好好听。
- 4. All students must show they are participating fully by sitting up straight, listening, and both answering and asking questions during class. Sleeping, slouching, or having one's head on the table is not acceptable.
 - 全班学生应该全力参与课堂,坐直,认真听讲,参与问答。睡觉,懒散,趴在桌子上是不可接受的。
- 5. Every student should bring their own learning materials to each and every lesson. 每个学生必须带好上课所需的用品。
- 6. At the beginning of the lesson, students should take their assigned seats, and quickly begin the work that has been given to them.
 - 一上课学生们应该立刻坐到自己的位置上并迅速开始进入学习状态。
- 7. All classwork and homework must be handed in on time and be completed to the best of your ability.
 - 所有的课堂作业和课后作业都应该准时上交并且在你能力范围内做到最好。
- 8. No one is permitted to leave the room without permission. At the end of class, the teacher will dismiss you once the classroom and all workspaces have been cleaned up. Do not leave because the bell rang. Wait for the teacher to properly dismiss the entire class.
 - 未经老师允许任何人不得离开教室或在教室内随意走动。下课时等待老师解散,而不是铃声。
- 9. All students should be respectful of every other student in the class, the teacher, and to any guests that may be present in the room.
 - 所有学生对教室里的其他学生、对老师、对来教室的客人都应该礼貌对待。
- 10. Electronic devices can only be used with permission from the teacher. 只有老师允许才能使用电子设备。

I agree to abide by the	ese rules, and I understand what I must do to uphold these rules
我同章遵守以上规则。	我也知道我应该怎么做才能把这些行为规则坚持下去。

Signed 学生签名			